

21.5.2013

B7-0198/28

**Amendement 28**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Considérant C**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

C. considérant que les changements en cours *sont autant de chances à saisir pour approfondir les relations entre l'Union européenne et la Birmanie / le Myanmar tout en accompagnant le processus de réformes et en contribuant au* développement économique, politique et social;

C. considérant que les changements en cours *peuvent créer des possibilités importantes d'aider le pays et de contribuer à son* développement économique, politique et social *dans l'intérêt de la majorité de la population de la Birmanie / du Myanmar;*

Or. en

21.5.2013

B7-0198/29

**Amendement 29**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Considérant G**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

G. considérant que ***dans le passé***, de nombreux secteurs d'activité économique en Birmanie / au Myanmar, tels que le secteur minier, le secteur du bois, le pétrole, le gaz et la construction de barrages, ont été directement impliqués dans des violations graves des droits de l'homme et des destructions de l'environnement, tout en étant la principale source de revenus de la junte militaire;

G. considérant que de nombreux secteurs d'activité économique en Birmanie / au Myanmar, tels que le secteur minier, le secteur du bois, le pétrole, le gaz et la construction de barrages, ont ***été et continuent d'être*** directement impliqués dans des violations graves des droits de l'homme et des destructions de l'environnement, tout en étant la principale source de revenus de la junte militaire;

Or. en

21.5.2013

B7-0198/30

**Amendement 30**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Considérant H**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

H. considérant que les entreprises présentes dans les États en situation de fragilité et les zones à déficit de gouvernance (comme la Birmanie / le Myanmar) ***sont exposées à un plus grand risque*** de provoquer des violations des droits de l'homme, ou d'y concourir, ***et que, pour cette raison***, des mesures spéciales ***s'imposent pour éviter le danger ainsi identifié par le gouvernement américain dans ses*** exigences de notification concernant les investissements responsables en Birmanie / au Myanmar;

H. considérant que les entreprises présentes dans les États en situation de fragilité et les zones à déficit de gouvernance (comme la Birmanie / le Myanmar) ***sont davantage susceptibles*** de provoquer des violations des droits de l'homme, ou d'y concourir, ***y compris des violations des droits des travailleurs; considérant que*** des mesures spéciales ***telles que les*** exigences de notification du gouvernement américain concernant les investissements responsables en Birmanie / au Myanmar ***sont par conséquent des mesures nécessaires pour faire en sorte que les grandes entreprises arrêtent de profiter économiquement des situations des droits de l'homme fragiles;***

Or. en

21.5.2013

B7-0198/31

**Amendement 31**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**

au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international

sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au Myanmar

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 1 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*1 bis. est d'avis que le rétablissement des préférences tarifaires généralisées enverrait un signal fort aux dirigeants du Myanmar / de la Birmanie, qui irait au-delà du cadre immédiat du travail forcé sur la scène internationale; à la lumière de la fragilité persistante de la situation des droits de l'homme dans le pays, estime inapproprié d'approuver la proposition de la Commission à ce stade;*

Or. en

21.5.2013

B7-0198/32

**Amendement 32**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 1 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*1 ter. demeure particulièrement préoccupé par la persistance des violations graves et systématiques des droits des minorités ethniques et religieuses; fait observer que les récents événements, notamment le rôle joué par les forces armées, remettent sérieusement en doute le caractère irréversible du programme de réformes visant à instaurer la paix et la démocratie au Myanmar / en Birmanie;*

Or. en

21.5.2013

B7-0198/33

**Amendement 33**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

5. reconnaît que, ***malgré les importants*** efforts de démocratisation, les changements sont lents et ***qu'ils*** requièrent une aide et un soutien international ***dans la mesure où la longue période de régime militaire a affecté et modelé toutes les couches de la société birmane;***

5. reconnaît que, ***en raison de la longue période de régime militaire, de l'oppression ultérieure de l'opposition politique, de la société civile et du mouvement syndical, et, en partie, de la forte position que l'armée continue à occuper aujourd'hui, et en dépit des*** efforts de démocratisation, les changements sont lents et requièrent une aide et un soutien international ***de la société civile et du mouvement syndical, si la demande en est faite;***

Or. en

21.5.2013

B7-0198/34

**Amendement 34**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 14**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

14. estime que la communication d'informations aux investisseurs et aux consommateurs est un facteur clé de la RSE et qu'elle doit être fondée sur des principes sociaux et environnementaux facilement applicables et mesurables;  
***souligne que cette approche est également essentielle pour protéger la valeur à long terme des investissements européens;***  
demande à ce que ce dialogue soit fermement ancré dans le soutien en faveur des principes pour l'investissement responsable des Nations unies et du principe de l'information intégrée;

14. estime que la communication d'informations aux investisseurs et aux consommateurs est un facteur clé de la RSE et qu'elle doit être fondée sur des principes sociaux et environnementaux facilement applicables et mesurables;  
demande à ce que ce dialogue soit fermement ancré dans le soutien en faveur des principes pour l'investissement responsable des Nations unies et du principe de l'information intégrée;  
***demande que la RSE devienne un mécanisme juridiquement contraignant et donc exécutoire;***

Or. en

21.5.2013

B7-0198/35

**Amendement 35**

**Paul Murphy, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Proposition de résolution**

**B7-0198/2013**

**David Martin, Vital Moreira**

au nom de la commission du commerce international  
sur le rétablissement du bénéfice des préférences tarifaires généralisées à la Birmanie / au  
Myanmar

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 17 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17 bis. invite la Commission à présenter  
une nouvelle fois sa proposition dans  
douze mois afin de réévaluer la stabilité  
ainsi que le caractère irréversible et  
durable du programme de réformes du  
Myanmar / de la Birmanie; est persuadé  
que ce nouveau calendrier permettrait de  
statuer sur le rétablissement des  
préférences tarifaires généralisées sur  
une base plus rationnelle et plus solide;*

Or. en